

cie. Rozdiel medzi nimi tvorí imaginárna škála, ktorá sa začína tými najzrejmejšími a najzákladnejšími morálnymi povinnosťami a stúpa k najvyšším cieľom (nátlak povinnosti ustupuje a začína snaha o brilantnosť).

Dodržiavanie požiadaviek právnej morálky slúži širším cieľom ľudského života. Právna morálka môže byť neutrálou voči mnohým etickým problémom. Nemôže však byť neutrálna vo svojom pohľade na človeka ako zodpovedného činiteľa, schopného porozumieť pravidlám, dodržiavať ich a zodpovedať sa za svoje chyby.

Profesor J. Prusák konštatuje, že existujú argumenty pre morálnu záväznosť práva.

Po prvý: dôvodom morálnej záväznosti práva je jeho obsah, ktorý je v súlade s morálnymi normami.

Po druhé: je nevyhnutné dodržať sľub, ktorý vyplýva zo zmluvnej teórie vzniku a existencie štátu, podľa ktorej jednotlivec a spoločnosť uzavreli s verejnou štátovou autoritou zmluvu, ktorej obsahom je prísluš rešpektovať zákony výmenou za ochranu slobody, života a majetku, ako aj iných hodnôt zabezpečovaných štátom. Chápanie slobody podvládou zákona, znamená rešpektovať zákony v zmysle všeobecných a abstraktných pravidiel bez vzáťa k použitiu práva pre nás, teda nie sme podriadení vôli iného človeka, a práve v dôsledku toho sme slobodní.

Po tretie: je vecou slušnosti, ak spoluobčania rešpektujú právo. Nie je slušné užívať výhody života v štáte, a pritom odmietať požiadavky práva ([4], 32).

Mnohí teoretici, medzi nimi i Macedo sa domnievajú, že jedinci majú právo na slobodu, aby si mohli vybrať zo širokej ponuky pri rozhodovaniach o svojom živote, to však neznamená, že čokoľvek si niekto želá, alebo čokoľvek niekomu poskytuje radosť, je dobré. Berlin napríklad upozorňuje na to, že slobodu by sme nemali zjednocovať s inými skutočnými hodnotami, ako sú napríklad dobro, alebo solidarita.

Etické a právne zásady majú byť otvorené voči zmenám. Mnohé existujúce morálne, etické a právne princípy, ktoré sa dotýkajú všeobecných ľudských problémov a potrieb, zostanú spoločným dedičstvom ľudstva, ktoré nemôžeme v žiadnom prípade zlhať ani v 21. storočí.

LITERATÚRA

- [1] DWORKIN, R: *Když se práva berou vážne*. Praha 2001.
- [2] FULLER, L. L.: *Morálka práva*. Oikomenh, Praha 1998.
- [3] MISTRÍK, E.: *Škola bez rasizmu a xenofobie*. Juventa, Bratislava 2001.
- [4] PRUSÁK, J.: *Teória práva*. VO PF UK, Bratislava 1997.
- [5] WALZER, M.: *Hrubý a tenký*. Kaligram, Bratislava 2002.

Doc. Jarmila Chovancová, CSc.

Katedra teórie práva a sociálnych vied

Právnicka fakulta UK

Šafárikovo nám. 6

818 05 Bratislava

PYRRHÓN Z ELIDY: UMENIE (ŠTASTNE) ŽIŤ BEZ HODNÔT?

ANDREJ KALAŠ, Katedra filozofie a dejín filozofie, FIF UK, Bratislava

KALAŠ, A: Pyrrhon of Elis: is it possible to live happily without moral values?

The paper deals with Pyrrhon's instructions for happy life. His concept of tranquillity as opposed to traditional persuasion of Greek philosophers is based on radical dismissal of knowledge. The reader is given an account of Pyrrhon's conceptual shift from his negation of knowledge to radical dismissal of moral values. The paper aims to explain how it is possible for Pyrrhon to secure tranquillity of life from this strict moral indifference. In addition, the author offers several biographical features of Pyrrhon's life to demonstrate bizarre practical consequences of this philosophical stance. Finally, the author deals with critical refusal of Pyrrhon's concept of happy life from other philosophers mostly adopting elaborated stoical doctrine of happiness.

V mojom príspevku sa pokúsim priblížiť pozoruhodný návod na ľudské konanie a v konečnom dôsledku na hlboké ľudské šťastie, ktoré nám ponúka radikálny skeptic Pyrrhón z Elidy. Na jeho projekte blaženosť (*εὐδαιμονία*), ktorá je takým ústredným lajtmotívom helenistickej a možno povedať že aj celej gréckej filozofie, je pozoruhodné, že je v zjavnom protiklade k prevažujúcej filozofickej tradícii, ktorá spája dosiahnutie blaženosťi s dokonalosťou ľudského poznania.¹ U Pyrrhóna je ľudské šťastie (presnejsie „neotrasiteľnosť“ *ἀταράσσια*) naopak výsledkom radikálneho oprietia poznania (*ἐποχή*). Prvou našou úlohou bude teda poukázať na vzťah Pyrrhónovho radikálneho poznávacieho nihilizmu k jeho nihilizmu hodnotovému, inak povedané ukázať, ako sa z jeho radikálneho odmietania akéhokoľvek poznania zroduilo presvedčenie o potrebe radikálnej hodnotovej vyprázdenosti skeptického mudraca. Ďalej sa pokúsim rozhodnúť a na niektorých biografických črtách z Pyrrhónovho života demonštrovať, v akom zmysle a či vôle človek zbavený akéhokoľvek hodnotového rebríčka môže žiť nejaký život alebo dokonca život blažený. Napokon priblížime hojnú kritiku Pyrrhónovho projektu blaženosťi zo strany tých antických filozofov a autorov doxografických správ (Cicero), ktorí stojac na „tradičných“ pozíciách antičkej etiky a filozofie obsahovo „pozitívne“ napĺňajú sféru ľudských hodnôt zo zdrojov, ktorími sú (ľudská) prirozenosť (*κατὰ φύσιν*) a rozumové poznanie (*λόγος*). Ukazuje sa, že kľúčovým pojmom je v tejto helenistickej diskusii o zdrojoch ľudského konania stoický koncept pudenia (*όφυή*), ktorý u stoikov predstavuje hybnú silu pohýnajúcu celý proces ľudského rozhodovania a konania.

Východiskovým bodom a zároveň kľúčom na pochopenie Pyrrhónovho etického hodnotového nihilizmu je jeho radikálne skeptický postoj v sfére možnosti poznania.

Pyrrhónov radikálny skepticizmus, ktorý by sme skôr mohli nazvať gnozeologickým nihilizmom, nám veľmi vhodne dokumentuje metafyzicky interpretovaný Aristoklov zlomok u kresťanského autora Eusebia (260–339 po Kr.).² V našom kontexte je dôležité, že radikálnosť Pyrrhónovho riešenia nemožnosti poznania – ako nám celú vec v tomto zlomku predkladá jeho žiak Timón – spočíva v tom, že naše poznanie v zásade nie je možné preto, lebo samotné veci (*πράγματα*) (jeho predmet) sú vo svojej vnútornnej podstate („bytostná“, metafyzická úroveň) nepoznateľné, presnejšie nerozlišiteľné (*ἀδιάφορα*), nemerateľné (*ἀστάθμητα*) nerozhodnuteľné (*ἀνεπίχριτα*). Práve pre túto principiálnu a úplne zásadnú nepoznateľnosť samotného predmetu nášho poznania je u Pyrrhóna nemožné nielen samotné poznanie sveta, ale stráca sa aj zmysluplnosť akýchkoľvek „gnozeologickej kategórií“: naše zmysly a názory nám podľa Pyrrhóna v citovanom zlomku nepodávajú nepravdivé poznatky, ale sú jednoducho úplne „mimo“ poznávacích kategórií, pretože „ani naše zmysly ani názory ani nehovoria pravdu, ani sa nemýlia“ (*μήτε τὰς αἰσθήσεις ἡμῶν μήτε τὰς δόξας ἀληθεύειν ή ψεύδεσθαι*).

V tomto kontexte musíme zdôrazniť, že takýto spôsob dokazovania nemožnosti poznania z ontologickej povahy samotného jeho predmetu, totiž z principiálnej nepoznateľnosti samotných vecí, je naozaj krajným spôsobom zdôvodnenia agnostického postoja. Neskorší skeptici totiž argumentovali v prospech nepoznateľnosti sveta oveľa „miernejším“ spôsobom. Tak napríklad u Arkesilaa a Karneada zo skeptickej Akadémie je zdržanie sa úsudku (*ἐποχή*) cieľom a prirodzeným vyústením argumentácie na obe strany (in utramque partem, *ή εἰς ἐκάτερα ἐπιχείρησις*). Zdržanie sa úsudku tu predstavuje akúsi nerozhodnosť (*ἀσοιστία*), čo znamená nevymedzovať ani nevyjadrovať sa o ničom na spôsob nesporného tvrdenia i (*βεβαίωσις*).³

Tento radikálny odmietavý postoj v oblasti poznania vecí (*πράγματα*) sa u Pyrrhóna celkom logicky prenáša na odmietanie možnosti poznania morálnych hodnôt, či presnejšie na spochybnenie „prirodzeného“ pôvodu a zakotvenia (*τῇ ἀληθείᾳ, φύσει* v protiklade ku *νόμῳ*, *ἔθει*) akýchkoľvek etických hodnôt a noriem správania sa:

οὐδὲν γὰρ ἔφασκεν οὕτε καὶ λόγον οὕτε αἰσχεῖον οὕτε δίκαιον οὕτε ὄδικον καὶ ὄφοις ἐπὶ πάντων μηδὲν εἴναι τῇ ἀληθείᾳ. νόμῳ δὲ καὶ ἔθει πάντα τοὺς ἀνθρώπους πράττειν...

Pretože (sc. Pyrrhón) hovorieval, že nič nie je krásne ani mrzké, spravodlivé ani nespravodlivé, ale vo všetkom nič nie je na základe pravdy, ale všetko konajú ľudia na základe konvencie a zvyku.

Diogenes Laertius, IX, 61, 8-10

Duševnému nepokoju sa bude možné vyhnúť len vtedy, ak by sme ukázali tomu, kto ním trpí práve preto, že sa vyhýba zlu a zo všetkých súživí sa ženie za dobrém, že nič nie je dobré ani zlé svojou prirodzenosťou,⁶ ale „Ľudia o tom takto súdia na základe konvencie.“⁷

Sextus Empiricus, Adv. math. II, 140

Τίμωνα.

V nasledujúcom výklade sa pokúsime objasniť, ako súvisí táto radikálna hodnotová vyprázdnenosť pyrrhónskeho mudreca s dosahovaním zvláštneho druhu šťastia (*εὐδαιμονία*), ktorým je v tomto prípade pyrrhónska *ἀταραξία* (= „neotrasiteľnosť“). Na základe všetkých nám dostupných primárnych textových prameňov pre pyrrhónizmus sa zdá veľmi pravdepodobné, že samotný historický Pyrrhón tento vzťah medzi hodnotami (respektíve ich negovaním a popreťím) a konaním človeka bližšie teoreticky neskúmal. Napriek tomu sa pokúsime priblížiť aspoň akési intuitívne Pyrrhónovo chápanie vzťahu medzi hodnotami (resp. ich negovaním), konaním a šťastím človeka.

Východiskovými budú pre nás Pyrrhónove tvrdenia, v ktorých tento filozof hovorí, že akýmsi morálnym ideálom je v ľudskom živote nepodriadať svoje rozhodnutia žiadnym kritériam rozhodovania. K týmto rozhodnutiam nás totiž vedie túžba (*ἐπιθυμίη*), ktorá je na samom počiatku všetkých ziel:

παγκάλως δὲ καὶ ὁ Τίμων ἔφη: πάντων μὲν πρότιστα κακῶν ἐπιθυμίη ἔστι.

Timón prekrásne povedal: zo všetkých ziel je na samom počiatku túžba.
Athenaeus 337 A
(Timon fr. 845, Caizzi 65)

Pyrrhónsky mudrc bude teda považovať túžbu (*ἐπιθυμία*) za začiatok všetkých ziel a preto sa vo svojom konaní nebude pred ničím vyhýbať, ani nebude nič voliť (*ἀφυγῆσαι καὶ ἀναιρετος*). Prečo je túžba⁸ vedúca človeka k odmietaniu a k voľbám určitých vecí a určitého druhu správania pre pyrrhónskeho mudreca taká neprijateľná? Prečo sa pyrrhonik zrieka tak túžby, ako aj volieb, ktoré z nej vyplývajú? Prečo je jeho ideálom život radikálnej hodnotovej indiferentnosti? Zdá sa, že explicitnejšie a najmä „teoretickejšie“ nám Pyrrhón na túto otázku neodpovedá. Musíme sa uspokojiť s vyššie citovaným Sextovým zlomkom, kde sa hovorí, že duševný nepokoj (*οὐχιησίς*) vzniká práve preto, že sa vyhýbame zlu (*κατὰ τὴν τοῦ κακοῦ φυγὴν*) a že sa ženieeme za dobrrom (*κατὰ τὴν τοῦ ἀγαθοῦ δίωξιν*).⁹ V samotnej podstate ľudského rozhodovania, v zameraní človeka na určitý cieľ (mravného) konania, ku ktorému nás vedie vnútorná hodnota, je teda podľa Pyrrhóna skrytý zdroj všetkého zla. Toto zlo má podobu nepokoja (*οὐχιησίς, ταραχή*), opak pyrrhónskej *ἀταραξίας*), ktorého sa zbavíme jedine odmietnutím všetkého pudenia (stoická *ἀρετή*) k rozhodovaniu a konaniu, či modernejším termínom hodnotovou indiferentnosťou. Zameranosť človeka na nejaký cieľ, táto „cieľavedomosť“, ktorá ho ženie k dosahovaniu vopred stanovených cieľov, je pre Pyrrhóna celkom neprijateľná, lebo pyrrhónskeho mudreca vytrháva z letargie ničím nerušeného stále rovnakého stavu¹⁰ najvznešenejšieho spôsobu filozofovania (*γενινιοτάτα φιλοσοφῆσαι*).¹¹

Ako sa spomínaná hodnotová vyprázdnenosť, či v aristotelovskom spôsobe uvažovania zbavenosť cieľov alebo účelov (*τὰ τέλη*) ľudského rozhodovania a konania, prejavila v Pyrrhónovom živote? Podrobnejšie sa o množstve biografických anekdot, ktoré spravidla korešpondujú s Pyrrhónovým filozofickým presvedčením, dozvedáme

z 9. knihy diela azda najznámejšieho „biograficky“ ladeného historika antickej filozofie Diogena Laertského. Na tomto mieste preto spomenieme len niektoré biografické črty Pyrrhónovej osobnosti, a to tie, ktoré nám nezriedka bizarným spôsobom demonštrujú spôsob, akým sa jeho „nezainteresovanosť“ na hodnotách prejavila v praktickom živote.

Predovšetkým je zaujímavá správa, ktorá je u Diogena Laertského reprezentovaná ako svedectvo Antigona z Karystu a jeho žiakov.¹² Hovorí sa v nej, že Pyrrhón dôkladne uplatňoval zásady svojej filozofie zdržanlivosti v úsudku aj v živote, čo sa prejavilo tak, že sa ničomu nevyhýbal a pred ničím nechránil, ale všetkému odporoval, ak mu to prišlo do cesty: či už to boli vozy, kopce, psy a vôbec nič nezveroval na rozhodnutie zmyslom. Preto ho vraj, ako hovorí Antigonos z Karystu, ochraňovali jeho žiaci tým, že ho všade sprevádzali.¹³ Ďalšou zaujímavou správou, ktorá je azda vonkajším vyjadrením vnútornej hodnotovej indiferentnosti nášho filozofa, je svedectvo Diogena Laertského, že Pyrrhón bol vraj vždy v tom istom duševnom rozpoložení (*ἐν τῷ αὐτῷ καταστήματι*),¹⁴ takže ak ho aj niekto opustil uprostred reči, sám si dokončil výklad. Keď ho raz pristihli, ako hovorí sám so sebou, a opýtali sa ho na dôvod, povedal, že sa takto cvičí, aby bol dobrým (*μελετῶν χρηστὸς εἶναι*).¹⁵ Azda vhodnejšími príkladmi na Pyrrhónovu hodnotovú indiferentnosť sú dva anekdotické príbehy u Diogena Laertského, ktorými sa demonštruje jeho pohrdanie strachom a fyzickou bolestou. V prvom príbehu opisujúcom napadnutie Pyrrhóna psom náš filozof veľmi výstižne a trefne prirovnáva svoje vzdanie sa hodnotového rebríčka k „úplnému vyzlečeniu sa z človeka“ (*όλοσχερῶς ἐκδῦναι τὸν ἄνθρωπον*):

καὶ κινός ποτὲ ἐπενεγδέντος διασοθῆσέντα εἰπεῖν πρὸς τὸν αἰτιασύμενον, ὡς χαλεπὸν εἴη ὁλοσχερῶς ἐκδῦναι τὸν ἄνθρωπον διαγνῶσθαι δὲ ἡσί οἷον τε πρᾶπον μὲν τοῖς ἔργοις πρὸς τὰ πράγματα, εἰ δὲ μῆ, τῷ γε λόγῳ. Φασὶ δὲ καὶ σηπτικῶν φαρμάκων καὶ τομῶν καὶ καύσεων ἐπί τινος ἔχουσι πίττα προσενεγδέντων, ἀλλὰ μηδὲ τὰς ὀφερούς συναγαγεῖν.

Diogenes Laertius IX, 66, 8-67,3

Našu demonštráciu Pyrrhónových praktických životných postojov, ktorími bol podľa doxografa v súlade so svojou filozofiou zdržanlivosti v úsudku,¹⁶ ukončíme ukázkami Pyrrhónových ostro znevažujúcich postojov jednako voči všedným ľuďom, ktorí sú zatažení negatívnymi popudmi plynúcimi z ich mienok (*βαρυνόμενα ἐκ παθέων δόξης*), jednako voči súdobému filozofickému a intelektuálnemu dianiu a teoretickej činnosti vôbec. Uvádzame tu Timónove hexametrické verše, v ktorých tento extrémne lojalný Pyrrhónovi žiak velebí svojho učiteľa, pravda za cenu znevažovania všetkých ostatných:

ἀλλ' οἷον τὸν ἄπτυφον ἐγὼ ιδον ἢδιάμιστον πάσιν, ὅσοις δίψανται ὄμως ἄφατοι τε φατοί τε, λαὸν ἔντεα κοῦφα, βαρυνόμενον ἔνδα καὶ ἔνδα ἐκ παθέων δόξης τε καὶ εἰκαΐς νομοθήκης.

σχέτλιοι ἄνθρωποι, κακὸν ἐλέγχει. γαστέρες οἷον, τοῖν τε τὸ ἐριθών ἔχ τε στοναχῶν πέπλασθε.

ἄνθρωποι κενεῖς οἵστοις ἐμπλεοὶ ἀσκοί

Ako veľmi neboli namyslený ten človek, s ktorým som sa stretol! Ako veľmi nepremožený všetkým, čo premáha práve tak neslávnych ako aj slávnych, márnomyseľné stáda ľudí, gniavené každú chvíľu pohnutiami nesprávnych mienok a nezmyselnými ľudskými zakonomi.

Mizerní ľudia, hanba vám, len lačné bruchá! Z takýchto škriepok a nárekov ste utvorení.

Eudia – mechy plné práznej mienky.¹⁸

Aristocles apud Eusebium, Pr. ev. 14,18, 19; 14,18, 28 Timon fr. 783,784, 785 Caizzi 58, 484

V nasledujúcich veršoch zaznieva Pyrrhónov dešpekt voči akémukoľvek súdobému intelektuálemu dianiu a najmä voči klaňaniu sa mienkom (*λατρεία δοξῶν*) a prázdenej múdrosti sofistov (*κενεοφροσύνη σοφιστῶν*). Posledné dva citované Timónove verše môžu podľa jednej interpretácie (pozri poznámku k tomuto miestu) znamenať budť Pyrrhónovo odmietnutie meteorologických skúmaní (*τίνες αὔραι Ἐλλάδ ἔχουσι*) a kozmogónii predsokratovského typu (*πόθεν τε καὶ εἰς ὅ τι κύρει ἔκαστα*), podľa druhej interpretácie¹⁹ jeho pohrdanie súdobými intelektuálnymi a filozofickými prúdmi, ktoré v Pyrrhónovom čase ovládali Grécko:

Καὶ δὴ καὶ ζηλωτὰς εἴτε πολλοὺς τῆς ἀπραγμοσύνης ὅθεν καὶ ὁ Τύμων περὶ αὐτοῦ φησιν οὕτως ἐν τῷ Πλέσσωνι καὶ ἐν τοῖς Σῦλοις (PPF 9 B 48) Ὤ γέρον, ὁ Ηλύσσων, πῶς η πόθεν ἐκδύνσιν εὑρες λατρείης δοξῶν [τε] κενεοφροσύνης τε σοφιστῶν, καὶ πάσης ἀπάντης πειθοῦς τ' ἀπελίσαι δεσμά; οὐδὲ ἐμελέν σοι ταῦτα μεταλλήσαι, τίνεις αὔραι Ἐλλάδ ἔχουσι, πόθεν τε καὶ εἰς ὅ τι κύρει ἔκαστα.

Mal aj mnohých obdivovateľov svojej flegmatikosti. Preto o ňom aj Timón píše v Pythónovi a v Posmeškoch takto: Pyrrhón, ty múdry starec, ako a vďaka čomu si sa vymníal z klaňania sa mienkom a prázdenej múdrosti sofistov a uvoľnil si putá zo všetkého klamu a prehovárania. Ani si sa nestral, aby si preskúmal, aké vetry ovládajú Grécko, z čoho a do čoho všetko smeruje.^{20,21}

Diogenes Laertius IX, 64

Opísaný Pyrrhónov postoj radikálnej hodnotovej indiferentnosti nenechal dlho čakať na svojich horlivých kritikov a rozhorčených opovrhovateľov. Útoky boli vedené predovšetkým argumentačným a terminologickým arzenálom stoickej filozofie, ktorá v čase týchto diskusíí (po Pyrrhónovej smrti) poskytvala prepracovanú koncepciu ľudského poznania, rozhodovania a šťastného života stoického mudreca. Zdá sa, že nemalý filozofický potenciál stoicizmu bol obľúbenou filozofickou „zbraňou“ namiereňou proti radikálnym raným pyrrhónskym (a dodajme, že i cynickým) riešeniam

dokonca zo strany filozofov a autorov, ktorí nemuseli byť vždy „plnokrvnými“ stoikmi (Cicero).

Kľúčovým filozofickým konceptom naznačenej filozofickej diskusie v helenizme bol stoický termín pud alebo pudenie (*όργη*). Stoici ho chápou veľmi široko ako nejaký vnútorný dynamizmus v našej duši, ktorý nás vedie, „pudí“ k aktom poznania, rozhodovania a konania. Uvedme aspoň zopár stoických „definícii“ či skôr priblížení tohto konceptu. Podľa stoikov je pudenie (*όργη*) akýmsi rozpoložením duše (*πάθος*) spôsobeným vonkajším vnemom a predstavuje prvý pohyb duše (*πρώτη κίνησις*), ktorým živočichy vynikajú nad rastlinami.²² Inde sa v stoických zlomkoch hovorí, že pudenie je pohyb duše (*φορὰ ψυχῆς*, doslovne „tahanie“, „sať“ duše) k niečomu (*ἐπὶ τι*).²³ Iný stoický zlomok uvádza, že pud je pohyb mysele (*διάνοια*, tiež zámer, úmysel) k niečomu alebo od niečoho (*ἐπὶ τι η ἀπό τοῦ*).²⁴ K týmto stoickým charakteristikám pudu ako hybnej sily našich v širokom zmysle chápanych „duševných“ mohutností treba dodať ešte jeho jednu základnú charakteristiku: pud je konštituovaný tonickou silou rozumu (*συνίσταται ...κατὰ τὴν τοῦ νοῦ τονικήν δύναμιν*).²⁵ Keď pretilmočíme tento odborný stoický jazyk do zrozumiteľnejšej filozofickej reči²⁶ môžeme povedať, že pudenie, teda základ všetkého nášho psychického dynamizmu, je konštituované racionálnou mohutnosťou našej duše, je dané a podmienené mierou jej „rozumnosti“. Táto racionálnosť našej duše nepredstavuje nič iné ako naše racionálne etické hodnoty, racionálny či logický prístup k rozhodovaniu, konaniu a žitiu, ktorým sa približujeme a pripodobňujeme k zvrchovane racionálnemu Logu kozmu ako takého.

Ciceronova kritika Pyrrhónovho hodnotovo indiferentného filozofického postoja spočíva práve v konštatovaní, že Pyrrhón (spolu s cynikmi) zrušil, či uprel ľudskej duši akýkoľvek hybný princíp, pud (*όργη*, lat. appetitus), z ktorého by sa cnoty (virtus) zrodila alebo o ktorý by sa operala. Cnoty (virtus) v Ciceronovom zlomku musíme pochopiteľne chápať v širšom význame „cnotného konania“, ktorého počiatkom a hybnou silou je v stoicizme naozaj pud:

Dum enim in una virtute sic omnia esse voluerunt, ut eam rerum selectione expoliarent nec ei quidquam, aut unde oriretur, darent, aut ubi niteretur, virtutem ipsam, quam amplexabantur, sustulerunt.

Zatiaľ čo chceli (sc. Aristón²⁷ a Pyrrhón) všetko zahrnúť pod jedinú cnotu, spôsobili, že túto cnotu zbabili možnosti voľby medzi vecami a neponechali jej nič, z čoho by vznikla a ani o čo by sa mohla oprieť. Takto odstránili aj samotnú cnotu, na ktorej im tak veľmi záležalo.

Cicero, *De finibus II, 43*

Itaque mihi videntur omnes quidem illi errasse, qui finem bonorum esse dixerunt honeste vivere, sed alius alio magis. Pyrrho scilicet maxime, qui virtute constituta nihil omnino, quod appetendum sit, relinquat...

Preto sa mi zdá, že všetci tamtí (sc. Pyrrhón a Aristón) sa mylili, ale jeden viac ako druhý. Pochopteľne, že najviac Pyrrhón. Vedľ vytýčil cnotu a potom nenechal vonkacom nič, čo by bolo predmetom pudenia.

Cicero, *De finibus IV, 43*

POZNÁMKY

¹ Klasickým prototypom filozofa, ktorý spája nerozborným putom sféru mravného ľudskejho konania s oblastou pravdivého poznania je Sokrates raných Platónových dialógov. Tento hovorí, že nik nechybuje dobrovoľne, ale len dôsledkom nedokonalosti ľudskejho poznania: *ἔγω γὰρ σκέψον τι οἷμα τοῦτο, ὅτι οὐδεὶς τῶν ουφῶν ἀνδρῶν ἡγεῖται οὐδένα ἀνθρώπων κόντα ἔξαμαστάνειν οὐδὲ αἰσχρά τε καὶ κακά ἐκόντα ἐγράσσεται, ἀλλ' εἰ καὶ τὰ κακὰ ποιοῦντες ἀκούντες ποιοῦσιν* (Platón, Prot. 345 d9-345e4) (Totiž ja rozhodne zastávam asi taký názor, že žiadnen mûdry človek si nemôže myslieť, že niekto z ľudí hreší dobrovoľne a vôbec že takto koná zlé a mrzké skutky. Naopak, mûdri vedia, že všetci, čo konajú takéto činy, ich konajú proti svojej vôle); preklad A.K.). Taký istý názor, teda stotožnenie cnoty a vedenia (tu *σοργία*), vkladá do úst Sokratovi aj Xenofón: *Σοφίαν δὲ καὶ σωφροσύνην οὐ διώγειν* (Nerobil (sc. Sokrates) rozdiel medzi mûdrostou a umierenosťou) alebo tiež *ἔνη δὲ καὶ τὴν δικαιοσύνην καὶ τὴν ἄλλην πάσαν ἀρετὴν σοφίαν εἶναι*. (Povedal (sc. Sokrates), že spravodlivosť aj každá iná cnota je mûdrostou) (Xenofón, Mem. 3,9, 4-5).

² Aristocles apud Eusebium, Pr. ev. 14,18,1-5; Caizzi 53. Možnosť dvojakej interpretácie Pyrrhónovej tézy *οὐ μᾶλλον* („nie viac“) v tomto dôležitom pyrrhónskom fragmente rozoberáme v našom konferenčnom príspevku Kalaš, A.: Dvojaká interpretácia Pyrrhónovej tézy *οὐ μᾶλλον* („nie skôr“) ([7], 81-86).

³ Galenus, *De optima doctrina 1*

⁴ Poznámka autora štúdie.

⁵ Prijíname tu Hirzelovu emendáciu rukopisného textu, ktorý uvádza alternatívnu *vόρη* (rozmom, myšľou): takéto riadenie je veľmi pravdepodobným pôvodným znením gréckeho textu vzhľadom na text u Diogena Laertského (D.L. IX, 61, 10; pozri zlomok hned výšie), kde sa v rovnakom kontexte spomína práve výraz *vόρης*.

⁶ Tento výklad krásne vysvetľujúci vzťah medzi hodnotou indiferentnosťou a zabením sa stavu duševného nepokoja (*όργησις*) neuávda doxograf Sextus Empírikus ako spôsob uvažovania samotného Pyrrhóna alebo jeho žiaka Timóna, hoci „logika“ Pyrrhónovho uvažovania musela byť veľmi tomuto výkladu veľmi blízka.

⁷ V prízvučnom preklade by citovaný pentameter z Timónovho diela *Ινδαλμοί* („Preludy“) mohol znieť napríklad takto: Ale to u ľudí len takto ti stanoví zvyky.

⁸ Neskôr ukážeme, že pyrrhónsku túžbu (*ἐπιθυμία*) môžeme v stoickej terminológii, v ktorej sa odohrávala celá neskoršia kritika pyrrhónskeho riešenia ľudskej šťastia, nazvať pudníkom (*όργη*).

⁹ Sextus Empiricus, *Adv. math. 11, 140*

¹⁰ *ἀζί τ' εἶναι ἐν τῷ αὐτῷ καταστήματι* (D. L. 9,63,5).

¹¹ D. L. 9, 61, 6

¹² Antigonos z Karystu bol mladší Pyrrhónov súčasník (cca. 3. str. pr. Kr.), ktorého biografia má nepravdivé biografické správy sa množili priamo úmerne s rastúcou historickou vzdialenosťou biografického zdroja, časová blízkosť tohto doxografa s Pyrrhónom by azda mohla svedčiť v prospech väčšej hodnotnosti jeho svedectva.

¹³ *Ακόλουθος δὲ ἦν καὶ τῷ βίᾳ, μηδὲν ἔκτεπόμενος μηδὲ φυλαττόμενος, ἄπαντα ὑφιστάμενος, ἀμάκας, εἰ τυχοι, καὶ κρητινοὺς καὶ κιναὶ καὶ οὐλῶς (οὐλῶς podľa Cobeta: οὐλῶς codd.) μηδὲν ταῖς αἰσθήσεσιν ἐπιτρέπων. σώμασθαι μεντοι, καθά φασιν οἱ περὶ τὸν Καρύστιον Ἀντίγονον ὑπὸ τῶν γνωμίων παρακληθεῖσάντων. D.L. IX 62*

¹⁴ D.L. IX 63 4–6. Z dvoch možných prekladových alternatív výrazu *τὸ κατάστημα* (s.v. in LSJ: 1.a bodily or 1.b mental condition) volíme vzhľadom na okolitý kontext druhú možnosť.

¹⁵ D.L. IX 64 1–2.

¹⁶ Dva spôsoby životnej stratégie v prípadoch, keď nás zasahuje osudová **nepriazeň** (*τὰ πρόγνωστα*), by mohli vlastne predstavovať hodnotovú indiferenciu skeptického mudreca jednak v spôsobe, ako sa prejaví vo vonkajšom správaní človeka (*τοῖς ἔργοις*): narážanie do predmetov, nereagovanie na bolest a zbavenosť strachu), a jednak v jeho vnútornom postoji alebo úsudku (*τῷ λόγῳ*), ktorý odmieta akúkoľvek hodnotovú diferenciáciu medzi krásnym a mrzkým, spravodlivým a nespravodlivým (D.L. , IX, 61, 8-10).

¹⁷ Doxograf Diogenes Laertský po výklade Pyrrhónovho učenia o hodnotovej indifferencii dodáva: *ἀκόλουθος δὲ ἦν καὶ τῷ βίῳ* (sc. Pyrrhón neboli v rozpore ani so svojim životom) (D.L. 9, 62, 1).

¹⁸ Básnický preklad prízvučným hexametrom: Ako bol skromný a odolný muž, čo ja stretnú som mohol // pred všetkým ľažkým a krušným, čo zdoláva slávnych aj všedných // nesúdne davy to ľudí, čo klesajú teraz aj potom// fažení motívmi mienky a zákonmi hlúpymi veľmi.... Bedári, potupa patrí Vám, čo ste deravé bruchá// Z nárekov takých a škripok stvorení boli ste iba// Ludia – mechy ste plné len prázdnych domnienok holých.

¹⁹ Podľa H. Lloyd-Jonesa a P. Parsons ([16], ad loc. podľa sekundárnej citácie Longa ([10b], 10)) treba posledné dva hexametre citovanej pasáže chápať ako vyjadrenie Pyrrhónovho nezáujmu o prúdy súdobého filozofického a intelektuálneho diania (*αὐξα* ako „vanutie“, „závan“ myšlienok, prúd myšlienkový): Ani si sa nestaral, aby si preskúmal, aké závany myšlienok ovládajú Grécko, odkiaľ a kam smeruje každý z nich.

²⁰ V našom preklade nasledujeme interpretáciu bádateľa Longa ([10b], 10), ktorý sa prikláňa k tradičnému názoru Dielsa ([12], ad loc.) chápajúceho posledné dva citované hexametre ako vyjadrenie odmietnutia meteorologických skúmani (*αὔξα* ako „vietor“) a skúmaní kozmogonických podobnho typu, aké azda ako prví rozvinul Milétan Anaximandros: *ἐξ ἕντος δέ ή γένεσις ἐστι τοῖς οὖσι. καὶ τὴν φύσην εἰς ταῦτα γίνεσθαι* (Z čoho veci vznikajú, do toho aj zanikajú) (Simplic. Phys. 24,13; 12B1 DK).

²¹ Básnický preklad prízvučným hexametrom: Pyrrhón, premúdry starec, mne prezrad, jak únik si našiel // z otroctva prázdnych mienok a spupnosti sofistov pyšných// prelomil putá klamu a falše dokážeš sám len.// Aké to vetry vládnu - tu v Grécku - necheel si skúmať // z čoho vzniká a do čoho smeruje práve tak všetko.

²² *Τὸ δὲ φανέν καὶ τυπῶσαν τότε μὲν οἰκείως, τότε δὲ ὡς ἐτέρως διέδηκε τὴν ψυχήν. Τοῦτο δὲ αὐτῆς τὸ πάθος ὅμη καλέσται, ἢν οἱ ζυγεῖνοι πολὺντην ἔσσασαν εἴναι ψυχῆς κίνησιν. Τοσούτοις μὲν δὴ ζῶν προοῦσει φυτῶν.* (Philo Quod deus sit immut. § 35 Vol. II p. 64, 1 Wendl. SVF II 458)

²³ Stobaeus ecl. II 86, 17, SVF III 169

²⁴ Clemens Al. Strom. II p. 460 Pott, SVF III 377.

²⁵ Philo Leg. Alleg. I § 30 Vol. I p. 68 Wendl., SVF II 844

²⁶ O problematike pudu a súhlasu v stoickej filozofii pozri autorovu štúdiu: Kalaš, A.: Úloha pudu a súhlasu v stoickej epistemológií. ([6]).

²⁷ Aristón z Chia (III str. pr. Kr.): neortodoxný stoik cynického zamerania, Zenónov žiak.

LITERATÚRA

- [1] *The Cambridge History of Hellenistic Philosophy*. Edited by ALGRA, K., BARNES, MANSFIELD, J., SCHOFIELD, M., Cambridge University Press 1999.
- [2] DIOGENES LAERTIUS: *Lives of Eminent Philosophers I-II*. Translated. R. D. Hicks, The Loeb Classical Library, Harward University Press 1983.
- [3] DÍOGENES LAERTIOS: *Životy, názory a výroky proslulých filosofů*. Prel. A. Kolář, Pelhřimov 1995.
- [4] *Encyclopedia of Classical Philosophy*. Edited ZEYL, Donald, J., Westport, Greenwood Press 1997.
- [5] CLARE, P.G.W.: *Oxford Latin Dictionary*. Oxford, Clarendon Press 1982.
- [6] Kalaš, A.: Úloha pudu a súhlasu v stoickej epistemológií. In: *Filozofia*, č. 3, 2002.
- [7] Kalaš, A.: Dvojaká interpretácia Pyrrhónovej tézy *οὐ μᾶλλον* („nie skôr“). In: *Filozofia: minulé podoby – súčasné perspektívy*. Zborník z konferencie FiF UK. Bratislava 2003, s. 81-86.
- [8] LIDDELL, H. G., SCOTT, R., JONES, H., S.: *Greek-English Lexicon*. Oxford, Clarendon Press 1969 (skratka LSJ).
- [9] LONG, A. A.: *Hellenistic Philosophy*. London, Gerald Duckworth, London 1974.
- [10] LONG, A. A., SEDLEY, D. N.: *The Hellenistic Philosophers a vol.I, b vol. II*. Cambridge, Cambridge University Press 1987.
- [11] *Platonis opera*. Ed. J. Burnet, vol. 3. Oxford, Clarendon Press, 1903 (repr. 1968).
- [12] *Poetarum philosophorum fragmenta*. Ed. Diels, H., Berlin, 1901 (sekundárna citácia).
- [13] SEXTUS EMPIRICUS: *Základy pyrrhónskej skepsy*. Prel. J. Špaňár, Bratislava, Pravda 1984.
- [14] *Stoicorum veterum fragmenta I-IV*. Collegit IOANNES AB ARNIM, Lipsiae in aedibus B. G. Teubneri 1921-1923 (skratka SVF).
- [15] *Xenophontis opera omnia*. Ed. E.C. Marchant, vol. II, 2nd edn. Oxford: Clarendon Press, 1921 (repr. 1971).
- [16] *Supplementum Hellenisticum*. Ed. Lloyd-Jones, H., Parsons, P., Berlin, 1981 (sekundárna citácia).
- [17] *Zlomky starých stoikov*. Prel. M. OKÁL, Bratislava, Pravda 1983.

Mgr. Andrej Kalaš
Katedra filozofie a dejín filozofie FIF UK
Šafárikovo nám. 6
818 06 Bratislava